

# Mic

## Chapter 7

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1  
 אֵין- [H0369](#)    בָּצִיר [H1210](#)    כְּעֵלְלָת [H5955](#)    קָזַן [H7019](#)    כְּאֶסְפִּי- [H0625](#)    הָיִיתִי [H1961](#)    כִּי [H1961](#)    לִי [H1961](#)    אֵלְלִי [H0480](#)

म व्यकुल छु, किनकि म ग्रीष्म ऋतुको त्यो फल जस्तै जस्तै भएकोछु जो टिपिसकिएको छ। म त्यो दाख जस्तै भएको छु जो टिपिसकिएको छ। अब त्यहाँ एउटा पनि दाख रहेकोछैन। पहिले फलेको नेभारानै छैन जुन मलाई मन पर्थ्यो, त्यो एउटा पनि रहेको छैन।

मेरो-प्राणले [H5315](#)    चाहेछ [H0183](#)    पहिलो-फल [H1063](#)    खानको-लागि [H0398](#)    दाखको-थोपा [H0811](#)

म व्यकुल छु, किनकि म ग्रीष्म ऋतुको त्यो फल जस्तै जस्तै भएकोछु जो टिपिसकिएको छ। म त्यो दाख जस्तै भएको छु जो टिपिसकिएको छ। अब त्यहाँ एउटा पनि दाख रहेकोछैन। पहिले फलेको नेभारानै छैन जुन मलाई मन पर्थ्यो, त्यो एउटा पनि रहेको छैन।

2  
 יָאֲרֹבו [H0693](#)    לְדָמַיִם [H1818](#)    כָּלָם [H3605](#)    אֵין [H0369](#)    בְּאָדָם [H0120](#)    וַיִּשָּׂר [H3477](#)    הָאָרֶץ [H0776](#)    מִן- [H0776](#)    חָסִיד [H2623](#)    אָבֵר [H0006](#)

लुकी-बस्छन् [H0693](#)    रगतको-लागि [H1818](#)    सबैजना [H3605](#)    छैन [H0369](#)    मानिसहरूमा [H0120](#)    र-सिधा-मानिस [H3477](#)    पृथ्वीबाट [H0776](#)    बाट- [H0776](#)    भक्तजन [H2623](#)    नाश-भयो [H0006](#)

जालले [H0251](#)    शिकार-गर्छन् [H0251](#)    दाजुभाइलाई [H0251](#)    आफ्नै- [H0853](#)    हरेकले [H0376](#)

यसको अर्थ हुन्छ; ती सबै राम्रा मानिसहरू गइसकेकाछन्, एउटै पनि धर्मो मानिसहरू यो भूमिमा रहेनन्। हरेक मानिसहरू एक- अर्कालाई मार्नको निम्ति ढुकी बस्छन्। हरेक मानिस आफ्नो भाइलाई जालमा फसाउँन षड्यन्त्र रचिबस्छन्।

3  
 הַנֹּת [H1942](#)    הָבֵר [H1696](#)    וְהַנְּזוּל [H1696](#)    בְּשָׁלוֹם [H7966](#)    וְהַשְּׂפֹּט [H8199](#)    שָׁאֵל [H7592](#)    הַשָּׂר [H8269](#)    לְהַיְטִיב [H3190](#)    כְּפַיִם [H3709](#)    הָרַע [H3709](#)    עַל- [H3709](#)

विनाश [H1942](#)    बोल्ल [H1696](#)    र-ठूलो-मानिसले [H1696](#)    घूसमा [H7966](#)    र-न्यायकर्ताले [H8199](#)    माग्छ [H7592](#)    शासकले [H8269](#)    असल-गर्न [H3190](#)    हातहरू [H3709](#)    दुष्टताको [H3709](#)    माथि- [H3709](#)

र-बुन्छन् [H5686](#)    उहाँले [H1931](#)    आफ्नो-मनको [H5315](#)

मानिसहरूको दुवै हातहरू नराम्रो काम गर्न तयार छन्। शासकहरू काम गर्नलाई घुस माग्छन्। न्यायकर्ताले पैसा लिएर न्यायलयमा फैसला बदलि गर्छन्। "मुख्य अगुवाहरू" साँचो र निष्पक्ष निर्णय लिंदैनन्। तिनीहरू आफुलाई जस्तो मनपर्छ, त्यस्तै काम गर्छन्।

4  
 פְּקֻדָּתָךְ [H6486](#)    מִצְפֵּינִי [H6822](#)    יוֹם [H3117](#)    מְמוֹסָכָה [H4534](#)    יִשָּׂר [H3477](#)    כְּחֹדֶק [H2312](#)    טוֹבָם [H2312](#)

तिम्रो-दण्डको [H6486](#)    तिम्रो-निरीक्षकहरूको [H6822](#)    दिन [H3117](#)    काँडेको-बारभन्दा-खराब [H4534](#)    सबैभन्दा-सिधा [H3477](#)    काँडेजस्तै [H2312](#)    तिनीहरूको-असल-पनि [H2312](#)

तिनीहरूको-भ्रम [H3998](#)    हुनेछ [H1961](#)    अब [H6258](#)    आइपुग्यो [H0935](#)

तिनीहरूले असललाई पनि नोक्सान गर्ने छन्, र काँडा घारीमा पयाँक्ने छन्। तिमीहरूका अगमवक्ताले भनेका थिए यस्तो दिन आउनेछ, तिमीहरूका प्रहरीहरूको दिन आउँदैन। अब तिमीहरूलाई सजाय दिनेछन्। तिमी अन्योलमा पर्नेछौ।

5  
 שָׁמֵר [H8104](#)    הַיָּקִים [H2436](#)    מְשַׁבְּתָת [H7901](#)    בְּאֵלֶיךָ [H7901](#)    תִּבְטָחוּ [H0982](#)    אֶל- [H0408](#)    בְּרַע [H7453](#)    תִּאֲמִינוּ [H0539](#)    אֶל- [H0408](#)

जोगाऊ [H8104](#)    तिम्रो-कोखमा [H2436](#)    ओछ्यानमा-सुतेकी- [H7901](#)    घनिष्ठ-साथीमा [H7901](#)    भरोसा-राख [H0982](#)    नगर- [H0408](#)    साथीमा [H7453](#)    विश्वास-गर [H0539](#)    नगर- [H0408](#)

तिम्रो-मुखको [H6310](#)    ढोकाहरू- [H6607](#)

तिमी आफ्नो छिमेकीमाथि भरोसा नगर। तिमी आफ्नो साथीलाई विश्वास नगर। आफ्नो पत्नीसित पनि खुलेर कुरा नगर।

איבִי	בַחֲמַתָּה	כִּלְהָ	בְּאַמְתָּה	קָמָה	בֵּית	אָב	מִנְבֻלָּ	בֵּן	כִּי
शत्रुहरू	सासूको-विरुद्धमा	बुहारी	आमाको-विरुद्धमा	उठ्छे	छोरी	बुबालाई	अपमान-गर्छ	छोराले	किनभने-
<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H2545</a>	<a href="#">H3618</a>	<a href="#">H0517</a>		<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H0001</a>			

בֵּיתוֹ :  
आपनै-घरका-नै

אִישׁ  
मानिसहरू

אִשָּׁה  
मानिसका

[H0376](#) [H0376](#)

मानिसको आफ्नै घर भित्र शत्रु हुन्छ। छोराले बाबुको आदर गर्दैनन्। छोरी आफ्नी आमाको विरुद्धमा जानेछे। बुहारी आफ्नी सासुको विरुद्धमा जानेछे।

אֱלֹהֵי :	יְשׁוּעָה	יְשׁוּעָה	לְאֵלֵהֶי	אוֹחֵלָה	אֶצְפָּה	בֵּיתָהּ	וְאֵנִי
मेरो-परमेश्वरले	सुबहुन्छ-मलाई	मेरो-उद्धारको	मेरो-मुक्तिको-परमेश्वरको-लागि	पर्खनेछु	आशा-राख्नेछु	परमप्रभुमा	तर-म
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3468</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3176</a>	<a href="#">H6822</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0589</a>

म सहायताको निम्ति परमप्रभुलाई हेर्नेछु। म परमेश्वरको प्रतिक्षा गर्नेछु उहाँले मलाई बचाउनु भएकोछ। मेरा परमेश्वरले मेरो कुरा सुबहुनेछ।

יְהוָה	בְּחֹשֶׁךְ	אֲשֶׁב	כִּי	קָמָה	נִפְלְאִי	כִּי	לִי	אֵיבֹתַי	תְּשַׁחֲחֵנִי	אֶל-
परमप्रभु	अन्धकारमा	म-बस्छु	किनभने-	म-उठ्नेछु	म-लड्छु	किनभने	ममाथि	मेरी-शत्रु	रमाउ	नगर-
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2822</a>	<a href="#">H3427</a>			<a href="#">H5307</a>			<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H8055</a>	<a href="#">H0408</a>

אֶל-  
—

לִי :  
मेरो-लागि

אֶזְרָא  
ज्योति-हुनुहुन्छ

[H0216](#)

म लडेकेछु, तर हे, मेरो शत्रु! मेरो हाँसो नउडाऊ। म फेरि खडा हुनेछु। यद्यपि आज अँध्यारोमा बसेकोछु, परमप्रभुले ममा ज्योति ल्याउनुहुनेछ।

רִיבִי	רִיב	אֲשֶׁר	עַד	לֹ	קָטָאתִי	כִּי	אֲשָׂא	יְהוָה	זַעֲקָ
मेरो-मुद्दा	मुद्दा-लड्नुहुन्छ	जसले	जबसम्म	उहाँको-विरुद्धमा	मैले-पाप-गर्ने	किनभने	म-सहनेछु	परमप्रभुको	क्रोध
<a href="#">H7379</a>	<a href="#">H7378</a>			<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H2398</a>		<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2197</a>

בְּצַדִּיקוֹתָּ :  
उहाँको-धार्मिकता

אֶרְאֶה  
म-देख्नेछु

לְאֹר  
ज्योतिमा

יּוֹצֵאֵנִי  
मलाई-निकाल्नुहुन्छ

מִשְׁפָּטַי  
मेरो-न्याय

וְעִשָּׂה  
र-गर्नुहुन्छ

[H6666](#) [H7200](#) [H0216](#) [H3318](#) [H4941](#)

मैले परमप्रभुको विरुद्ध पाप गरेको थिएँ। यसकारण, उहाँ मसित रिसाउनु भएको थियो। तर न्यायलयमा उहाँले मेरो निम्ति मुद्दा लडी इन्साफ गर्नुहुनेछ। उहाँले त्यही काम गर्नुहुनेछ जुन काम मेरो निम्ति उचितछ। फेरि उहाँले मलाई बाहिर उज्यालोमा ल्याउनुहुनेछ। अनि म उहाँको उद्धार हेर्नेछु।

עֵינַי	אֶלֵהֶי	יְהוָה	אֵינִי	אֵלַי	הָאֲמֵרָה	בּוֹשָׁה	וּתְכַסֶּה	אֵיבֹתַי	וְתָרָא
मेरा-आँखाहरूले	तिम्रो-परमेश्वर	परमप्रभु	कहाँ-छ	मलाई	भन्नेथी	लज्जाले	र-त्यसलाई-छोप्रेछ	मेरी-शत्रुले	र-देख्नेछे
	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0346</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0955</a>	<a href="#">H3680</a>	<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H7200</a>

חֻצּוֹתַי :  
गल्लीहरूको

כְּטִיט  
बाटोको-हिलोजस्तै

לְמַרְמָס  
कुल्चिने-ठाउँ

תְּהִיָּה  
त्यो-हुनेछे

עָתָה  
अब

כִּי  
त्यसलाई

תִּרְאֶינִה  
देख्नेछन्

[H2351](#) [H2916](#) [H4823](#) [H1961](#) [H6258](#) [H7200](#)

फेरि मेरो शत्रुहरूले यो देखेर लज्जित हुनेछन्। मेरो शत्रुहरूले मलाई सोधेको थियो, “तेरा परमप्रभु परमेश्वर कहाँछन्?” त्यस समय, म उसमाथि हाँसेछु। मानिसहरूले उसलाई हिलो मैलोले कुल्चेको जस्तै कुल्चने छन्।

יָמִים	לְבָנוֹת	יְגַרְרֶנִּי	יּוֹם	יְרַחֵק	יָמִים
दिन	बनाउनको-लागि	तिम्रा-परखालहरू	त्यस-दिन	टाढा-हुनेछ-	त्यो
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1129</a>	<a href="#">H1447</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7368</a>	<a href="#">H1931</a>

त्यो समय आउनेछ जुन दिन तिम्रा पर्खाल फेरि निर्माण हुनेछ, त्यस समयमा तिम्रो देश विशाल हुनेछ।

יּוֹם	הָאֵל	וְעִרְיָה	יְבוֹא	לְמִנִּי	אֲשׁוּר	וְעָרִי	מִצּוֹר	וְלִמְנִי	מִצּוֹר
त्यस-दिन	त्यो	र-तिम्रो-नजिकमा	आउनेछन्	देखि-	अशशूरदेखि	र-शहरहरू	घेरावालाको	र-देखि-	घेरावाला
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0804</a>			<a href="#">H4692</a>	<a href="#">H4693</a>	

וְעָרִי :  
पहाडसम्म

וְהָרָה  
र-पहाडदेखि-

מִיָּם  
समुद्र

וְיָם  
र-समुद्रदेखि-

נָחַר  
नदी

וְעָרָה  
र-सम्म-

[H2022](#) [H2022](#) [H3220](#) [H3220](#) [H5104](#) [H5704](#)

तिम्ना मानिसहरु तिम्रो भूमिमा फर्केर आउनेछन्। तिनीहरु अश्वर र मिश्रदेशदेखि आउनेछन्। तिम्ना मानिसहरु मिश्र र यूफ्रेटिस नदीको अर्को भूमिबाट आउनेछन्, समुद्रदेखि लिएर समुद्रसम्मका र पर्वतदेखि पर्वतसम्मका मानिसहरु आउनेछन्।

13	וְהִיְתָה הָאָרֶץ לְשִׁמְשֹׁמָה עַל- र-हुनेछ पृथ्वी उजाड माथि-	יְשֻׁבִיּוֹת מִבְּרִי त्यसका-बासिन्दाहरु फलले-गर्दा מַעֲלֵלֵיהֶם: तिनीहरूका-कामहरुको	ס —
	<a href="#">H0776</a> <a href="#">H1961</a>	<a href="#">H6529</a> <a href="#">H3427</a>	<a href="#">H4611</a>

पृथ्वी ती मानिसहरु जो यस पृथ्वीका निवासी थिए तिनीहरुको कर्महरु जुन तिनीहरुले गर्थे ती कारणले बर्बाद भएको थियो।

14	רָעָה עָמָו עֲמֹנִי בְּשִׁבְטֹתָי צָאן चराऊ तिम्ना-जनतालाई तिम्ना-लाठीले भेडाहरु	נְחֻלְתָּי תִּמְנֹה שְׂכָנֵי तिम्ना-उत्तराधिकारका बस्नेहरु	לְבָדָר יַעֲרָר בְּתוֹמָה एकलै बीचमा-जङ्गलमा	כַּרְמֶל कर्मलको
	<a href="#">H7626</a> <a href="#">H6629</a>	<a href="#">H5159</a> <a href="#">H7931</a>	<a href="#">H0910</a> <a href="#">H8432</a>	<a href="#">H3760</a>
	יָרְעוּ תִּינִי הַרְעוּ तिनीहरूले-चरून् तिनीहरूले-चरून्	כִּימֵי प्राचीनका-दिनहरुजस्तै	עוֹלָם: अनन्तकालको	וְגִלְעָד र-गिलादमा
	<a href="#">H1316</a> <a href="#">H1568</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5769</a>	

यसकारण आफ्नो राजदण्डले तिमी शासन गर। तिमी ती वथानहरुलाई शासन गर जुन तिम्ना आफ्नो हो। मानिसको वथान कर्मलको पहाडमा एकलै बस्थे। यो वथान बाशानमा छ अनि गिलादमा छ जसरि त्यो पहिला बसेको थियो।

15	כִּימֵי יָרְעוּ दिनहरुजस्तै-तिनीहरूले-चरून्	צִאָתָּי תִּמְנֹה तिम्ना-निस्कनेको	מִצְרַיִם मिस्र-देशबाट	מִצְרַיִם मिस्रको	אֲרָאָנוּ म-देखाउनेछु-त्यसलाई	נִפְלְאוֹת: आश्चर्यहरु
	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H6381</a>

जब मैले तिमीलाई मिश्रबाट निकालेर ल्याएको थिएँ, मैले धेरै अचम्मको कामहरु गरेको थिएँ। त्यस्तै अचम्मका कामहरु म तिमीलाई देखाउनेछु।

16	יָרְאָו גּוֹיִם देख्नेछन् राष्ट्रहरुले	וַיִּבְשׁוּ र-लज्जित-हुनेछन्	מִכָּל सबैबाट-	גְּבוּרָתָם तिनीहरूको-शक्तिबाट	יְשִׁימוּ तिनीहरूले-राख्नेछन्	יָד- हात	עַל- माथि-	פֶּה मुख
	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H0954</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1369</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H6310</a>		
	אֲזִינְיָהָם तिनीहरूको-कानहरु	תִּחַרְשָׁנָה: बहिरा-हुनेछन्						
	<a href="#">H0241</a>							

ती अचम्मका कामहरु अन्य जातिहरुले देख्ने छन्, अनि लज्जित हुनेछन्। ती जातिहरुले देख्नेछन्, तिनीहरुको शक्ति मेरो छेउमा केहि पनि होइन। उनीहरु छक्क पर्नेछन् अनि आफ्नो मुख हातले छोप्नेछन् अनि कान बन्द गर्नेछन् र केही पनि सुन्ने छैनन्।

17	יְלַחֲכוּ עֲפָרָה तिनीहरूले-चाट्नेछन् धूलो	כְּנֶחֱשׁ सर्पजस्तै	כֹּחֲלֵי घसनेजस्तै-	אָרֶץ पृथ्वीका	יִרְגְּזוּ तिनीहरू-काम्नेछन्	מִמִּסְגְּרֹתֵיהֶם आफ्ना-लुक्ने-ठाउँहरुबाट	אֶל- कहाँ-
	<a href="#">H3897</a> <a href="#">H6083</a>	<a href="#">H5175</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H7264</a>	<a href="#">H4526</a>	<a href="#">H0413</a>	
	יְהוָה परमप्रभु	אֶל־הַיְיָ हाम्रो-परमेश्वरबाट	יִפְתָּרוּ तिनीहरू-डराउनेछन्	וַיִּרְאוּ र-भय-मान्नेछन्	מִמְּוָה: तिमीबाट		
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H6342</a>	<a href="#">H3372</a>			

तिनीहरुले जमीनमा घसने साँपले झैं धूलो चाट्नेछन्, र तिनीहरु डरले काम्नेछन्। तनीहरु परमप्रभु हाम्रा परमेश्वरकहाँ घसने किरा झैं तिनीहरुका किल्लाहरुबाट आउँनेछन्। तिनीहरु तिमीहरुसित डराउँनेछन्।

18	מִי- को-छ-	אֵל परमेश्वर	כְּמוֹתָי तिमीजस्तो	נִשָּׂא क्षमा-गर्ने	עוֹן अपराध	וְעִבְרָ र-उपेक्षा-गर्ने	עַל- माथि-	פְּשַׁע अपराधको	לְשֹׂאֲרֵית बाँकी-रहेकाको-लागि
	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H3644</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H5771</a>	<a href="#">H6588</a>	<a href="#">H7611</a>		
	נְחֻלְתָּי आफ्नी-उत्तराधिकारको	לֹא- राख्दैन-	הַחַיּוֹק सर्थको-लागि	לְעַד सदाको-लागि	אִפּוֹ आफ्नो-क्रोध	כִּי- किनभने-	קָפַץ खुशी-गर्नुहुन्छ	קָרָד करुणामा	הוּא: उहाँले
	<a href="#">H5159</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2388</a>	<a href="#">H5703</a>	<a href="#">H0639</a>			<a href="#">H1931</a>	

तपाईं जस्तो परमेश्वर अरु छैनन्। तपाईंले पापीहरुलाई क्षमा गरिदिनुहुन्छ। तपाईंले आफ्नो बाँचेका मानिसहरुका पाप क्षमा गरिदिनुहुन्छ। तपाईंले आफ्नै रिसलाई राखिराख्नु हुन्न किनकि तपाईं सधैं दया गर्न रूचाउनु हुन्छ।

כָּל-	יָם	בְּמִצְרָיִם	וַתִּשְׁלַח	עֲנֻתֵינוּ	יִכְבָּשׁ	יִרְחֹמֵנוּ	יָשׁוּב	19
सबै-	समुद्रको	गहिराइहरूमा-	र-फ्याक्नुहुन्छ	हाम्रा-अपराधहरूलाई	दबाउनुहुन्छ	हामीमाथि-दया-गर्नुहुन्छ	फेरि-उहाँले	
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3220</a>	<a href="#">H4688</a>	<a href="#">H7993</a>	<a href="#">H5771</a>	<a href="#">H3533</a>	<a href="#">H7355</a>	<a href="#">H7725</a>	

קָטָנוּתָם:  
तिनीहरूका-पापहरू

हे परमप्रभु! हाम्रा पापहरू टाढा फ्याँकि दिनुहोस्, फेरि हामीलाई सुख चैन दिनुहोस्, हाम्रा पापहरू तपाईंले टाढा गहीरो समुद्रमा फ्याँकि दिनुहुनेछ।

מִימֵי	לְאַבְרָהָם	נִשְׁבַּעְתָּ	אֲשֶׁר-	לְאַבְרָהָם	קָרָא	לְיַעֲקֹב	אֱמֶת	תָּמִן	20
प्राचीनका-दिनहरूदेखि	हाम्रा-पूर्खाहरूलाई	शपथ-खानुभयो	जुन-	अब्राहामलाई	करुणा	याकूबलाई	सत्यता	दिनुहुन्छ	
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H7650</a>		<a href="#">H0085</a>		<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0571</a>	<a href="#">H5414</a>	

קָדְמִי:  
प्राचीनकालको

तपाईं याकूबप्रति साँचो हुनुहुन्छ, अब्राहाम प्रति दयालु हुनुहुन्छ। तपाईंले यस्तो शपथ धेरै अगाडी हाम्रो पिता-पुर्खाहरूसंग गर्नुभएको थियो।